



MUNICH 71

Nous donnons, ci-dessous, de larges extraits d'une chronique de Serge GROUSSARD, parue dans Le Figaro.

La Tour Olympique, immense tige ronde en béton pâle, domine tout Munich. Avec ses 290 mètres et les vastes anneaux qui la baguent près du sommet, on dirait une fusée interplanétaire pour cosmonautes de l'an 2000. Montons sur sa terrasse panoramique. L'ascenseur gravit les 192 mètres en secondes: un record. La bise souffle. Le nord s'englue de brume. Mais au sud, sous le soleil blanc, nous découvrons la guirlande des lacs et des forêts, puis les Alpes étincelantes, de l'Allgau au Tyrol. A nos pieds, l'ancien aéroport de l'Oberwiesenfeld saigne et gronde de ses chantiers. Là se dérouleront les Jeux de la XXème Olympiade.

Ce terrain connu une étrange métamorphose, après la capitulation du IIIe Reich. On y amoncela onze millions de mètres cubes de décombres, pour dégager Munich. La riche cité des Wittelsbach, promue "capitale du national-socialisme" par Hitler, avait été détruite à 45% sous les bombes; elle resuscita au galop. En même temps, les collines désolées qui ourlaient désormais l'Oberwiesenfeld se recouvrirent d'un parc romantique, choyé comme un symbole. Et voici qu'on bouleverse ces jeunes verdure; sur les débris de huit siècles d'histoire, s'érige le complexe sportif le plus complet et le plus ramassé du monde.

Froid de loup. Les bétonnages s'effectuent avec des lance-flammes. Neige et verglas nappent les pelouses, les tilleuls transplantés, les travaux. On termine les premiers toits en forme de tente, qui prennent allure d'igloos. Les ouvriers ont des tenues polaires. Cette silhouette trapue qui longe le lac artificiel, ces puissantes épaules, c'est M. Willi DAUME, haut responsable de l'organisation des prochains Jeux. Tout sera fin prêt pour la cérémonie d'ouverture du 26 août 1972.

L'Oberwiesenfeld tourne le dos à son passé. C'est ici que les gouvernants CHAMBERLAIN et DALADIER atterrirent tour à tour, au matin du 29 septembre 1938. Ils venaient participer avec HITLER et MUSSOLINI à la conférence de Munich.



*M. Willi DAUME
Président du
Comité d'Organisation*

Surannées, a'est-ce pas, ces ombres démoniaques! Maintenant, ce qu'on voit à l'obsession, c'est l'emblème des Jeux de Munich: "la spirale olympique", qui évoque un escalier à vis. La plupart des champions qui se mesureront dans les installations parfaites de l'Oberwiesefeld seront nés après 1945. On leur dira, certes, que sous leurs pas s'agglomèrent les décombres et les cendres humaines. Mais ces jeunes gens positifs ne se sentiront pas concernés. Ils dédaigneront plus encore leurs aînés, qui poussèrent la folie à de tels paroxysmes.

Nous n'avons à parcourir que 4 kilomètres pour revenir au coeur de Munich, c'est-à-dire sur le parvis de Frauenkirche - l'église Notre-Dame - reine du gothique flamboyant, avec ses deux grosses tours aux calottes de cuivre. Visitons le Burgerbraükeller, cette brasserie où HITLER... Mais ne parlons plus du déluge. Un groupe de solides garçons en vestes de cuir occupe l'une des tables de chêne, dans l'odeur de levure et de saucisse chaude. Ils lampent ensemble - "Prosit!" - leurs chopes de bière blonde. Puis ils chantent une vieille mélodie paisible, qui emplit la grande cave:

"Am Brunnen vor dem Tore
Da steht ein Lindenbaum..."

"Près de la fontaine, devant la porte - il y a un tilleul..."

Serge GROUSSARD

MUNICH... MUNICH... MUNICH... MUNICH

Un centre d'informations de quelques 2.000 mètres carrés vient d'être terminé au coeur de Munich, juste à côté de la mairie. Il sera exploité par l' Office du Tourisme de la ville en collaboration avec le Comité d' Organisation et l'Agence de voyages officielle Bavaroise. Un équipement moderne, comprenant un ordinateur et une installation de transmission visuelle des données, fournira au visiteur des informations détaillées sur les épreuves des Jeux, sur la ville et ses environs et sur les conditions de trafic et les voies de liaison.

Le Centre fonctionnera également en tant qu'agence principale pour l'attribution des logements et la vente des billets pour les manifestations sportives et culturelles. Des hôteses et des interprètes seront à disposition.



MUNICH ...

MUNICH ...

MUNICH...

MUNICH

* Le 28 janvier à Munich, la Commission des Finances du Comité International Olympique, présidée par Lord LUKE (Grande Bretagne) et à laquelle assistaient le Comte Jean de BEAUMONT (France), M. Gunnar ERICSSON (Suède), Me Marc HODLER (Suisse), se réunissait avec les représentants du Comité d'Organisation des Jeux de Munich, parmi lesquels: Le secrétaire général M. Herbert KUNZE, M. Hermann REICHART, secrétaire général adjoint et le Dr. SCHATZ, directeur de la section financière, afin d'examiner la cession des droits de télévision, pour les Jeux de la XXème Olympiade, aux diverses compagnies demanderesses.

Un accord est intervenu entre les deux parties. On peut d'ores et déjà être assuré que ces Jeux seront retransmis dans les plus lointaines parties du monde et dans les meilleures conditions techniques.

*

* *

* Un congrès scientifique ayant pour thème "Le sport dans notre monde, ses chances et ses problèmes" se tiendra à Munich du 21 au 25 août 1972.

Ce congrès doit permettre un échange de vues entre les représentants du sport et de tous les domaines scientifiques ayant trait au sport moderne. Le but essentiel de ce congrès est de promouvoir les travaux scientifiques relatifs au sport, surtout dans les branches qui se sont récemment consacrées à ce domaine. Quatre domaines particuliers seront abordés lors du congrès:

1. Anthropologie, philosophie, théologie.
2. Sociologie, psychologie sociale.
3. Pédagogie.
4. Médecine.

*

* *

* Le badminton et le ski nautique seront les deux disciplines officielles de sport de démonstration lors des Jeux de Munich. Le tournoi de badminton se déroulera dans la salle de volley-ball de l'Oberwiesenfeld à Munich, le ski nautique à Kiel.

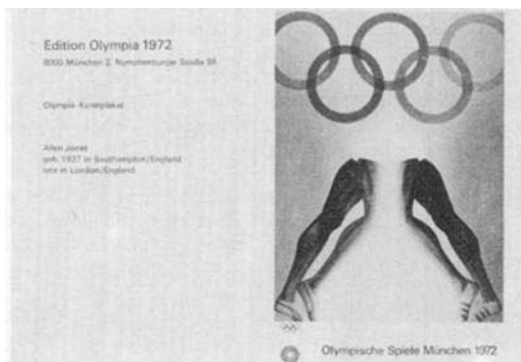
MUNICH...

MUNICH...

MUNICH...

MUNICH

Nous avons signalé dans notre dernier numéro l'édition d'affiches par les meilleurs dessinateurs du monde. Voici, ci-dessous, un nouvel exemplaire dû à Allen JONES (Grande Bretagne).



21 affiches sont déjà parues en trois séries de 8 motifs chacune. Une quatrième et dernière série est en préparation. De plus, il est prévu de publier une série de dix à douze affiches de jeunes artistes allemands.

La première série comprend des oeuvres de l'Allemand Hans HARTUNG, de l'Autrichien Oskar KOKOSCHKA, du Français Charles LAPICQUE, du Polonais Jan LENICA, de l'Italien Marino MARINI, du Soviétique Serge POLIAKOFF et de l'Allemand Fritz WINTER. La seconde série est constituée d'oeuvres de l'Allemand Horst ANTES, du Japonais SKUSAKU ARAKAWA, de l'Espagnol Eduardo CHILLIDA, de l'Italien Piero DARAZIO, de l'Anglais Allen JONES, du Français Pierre SOULAGES et du Hongrois Victor VASARELY. La troisième série comporte des oeuvres des Allemands Josef ALBERS et Ormar ALT, de l'Américain Allan D'ARCANGELO, du Suisse Max BILL, de l'Anglais David HOCKNEY et des Américains R.B. KITAJ et Tom WESSELMANN.

Les affiches artistiques sont imprimées en un seul format (64 x 102 cm), mais sous trois présentations différentes:

- reproduction originale sous forme de lithographie, sérigraphie ou procédé similaire, en tirage numéroté de 200 exemplaires signés de la main de l'artiste.
- affiche originale, impression par emploi du support original, en tirage non numéroté de 4.000 exemplaires, signature sur le support d'impression.
- affiche - reproduction, sous forme d'impression offset ou héliogravure, en tirage illimité.

Olympia Information



compétitions de plein air
open-air competitions
Freiluftwettbewerbe

compétitions en salle
indoor competitions
Hallenwettbewerbe

Emploi du temps
des Jeux
de la XXe Olympiade
Munich 1972
du 26 Août
au 10 Septembre

Time Schedule
of the Games
of the XXth Olympiad
Munich 1972
from August 26
to September 10

Zeitplan
für die Spiele
der XX. Olympiade
München 1972
vom 26. August
bis 10. September

Etat arrêté : Janvier 1971
Date of issue: January 1971
Stand: Januar 1971

	Sa Sa	Di Su	Lu Mo	Me Tu	Je We	Je Th	Ve Fr	Sa Sa	Di Su	Lu Mo	Me Tu	Je We	Je Th	Ve Fr	Sa Sa	Di Su	Lu Mo	Me Tu	Je We	Je Th	Ve Fr	Sa Sa	Di Su
	26.	27.	28.	29.	30.	31.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.							
Athlétisme Track and Field Leichtathletik																							
Aviron Rowing Rudern																							
Basketball Basketball																							
Boxe Boxing Boxen																							
Canot Canoeing Kanu																							
Cyclisme Cycling Radsport																							
Escrime Fencing Fechten																							
Football Football Fußball																							
Gymnastique Gymnastics Turnen																							
Haltérophilie Weightlifting Gewichtheben																							
Handball Handball Handball																							
Hockey Hockey Hockey																							
Judo Judo Judo																							
Lutte Wrestling Ringen																							
Natation Swimming Schwimmen																							
Pentathlon mod. Mod. Pentathlon Mod. Fünfkampf																							
Sports equestres Equestrian Sports Reiten																							
Tir Shooting Schießen																							
Tir à l'arc Archery Bogenschießen																							
Volleyball Volleyball Volleyball																							
Yachting Yachting Segeln																							